



VECCHIA

knjižarna in papirnica
libreria e cartoleria
Lokal: trg 22. julija 6 - tel.: 066/62-022



št. 1

[1991]?

START REGATE V BONACI ?

Bonaca se je zgrnila nad Izolo in nič dobrega se ne obeta. Predsednik občinskega Izvršnega sveta, Jože Černelič, pa le upa, da bo bodo prišle prave sape. Tako-le nam je napisal:

Kriza, ki jo doživlja celotno slovensko gospodarstvo nas dejansko ni obšla. So celo podatki, ki kažejo, da nas bo pretreslo bistveno bolj kot sosednje občine. Razlog za to je predvsem struktura našega gospodarstva, ki mu sedanja ekonomska politika nikakor ni naklonjena:

- Občinsko gospodarstvo je izvozno usmerjeno in zato v močnem primežu že nerazumljivo nizkega tečaja DEM. Če k temu dodamo še padec USA \$ in ukinitvev vseh izvoznih stimulacij, bi že to za Mehano, 2. oktober, turistične organizacije in še koga pomenilo hud pretres.

- Monetarna politika z visokimi obrestnimi merami je morda naklonjena bankam, ne pa zadolženemu in sezonskemu gospodarstvu kot je naše.

- Naše gospodarstvo je delovno intenzivno, država pa je največ obremenitev obesila na osebne dohodke (kot najbolj "praktično" osnovo) in nas s tem dodatno "osušila".

- Jugoslovanski trg se je v veliki meri zaprl ali pa ni sposoben plačevati svojih obveznosti - posledica je močan padec prodaje na domačem trgu.

Vse to so ekonomski okvirji, ki bi omajali še tako trdna podjetja, naša pa, zvečinoma niti prej, niso predstavljala posebnih "paradnih konjev".

O tem, kako podjetja premagujejo težave, ima izvršni svet premalo informacij, zato si prave slike o tem, s kakšnimi socialnimi problemi se bomo srečali, ne more ustvariti. Odvisni bodo tudi od sosednjih občin, kamor se vozi na delo veliko število naših občanov. Tam združujejo tudi večino prispevkov za reševanje socialnih problemov, ko pa bodo ostali na cesti bodo le še Izolani in bomo morali mi reševati njihov socialni položaj. Takšno stanje je gotovo rezultat napačne demografske in stanovanjske politike v preteklosti.

Kako izplavati, je bistveno vprašanje, s katerim se in se bo srečeval izvršni svet. Podjetjem bo pomagal po svojih močeh, če bomo seveda ocenili za potrebno, da jim pomagamo. Bolj pa se bomo posvetili področjem, ki lahko pomenijo za Izolo postopno prestrukturiranje gospodarstva. Ta področja so predvsem: drobno gospodarstvo, turizem in v manjši meri kmetijstvo. Tu smo seveda šele pri začetnih korakih in če ne bo spotikanja bodo prvi rezultati vidni v naslednjem letu. Mislim na rezultate, ki bodo posledica dela IS, samoiniciativa pa tako že deluje in kaže dobre rezultate. Prav v podpiranju iniciative vidimo naš smisel in od tega, ali bomo našli ustrezne mehanizme, je v veliki meri odvisno, kako trdo bomo padli na realna tla tržnega gospodarstva. Kakšni modrici se ne bomo mogli izogniti, smo pa kljub temu optimisti.

Pripis redakcije:

Ob branju prispevka predsednika naše občinske vlade smo ostali prikrajšani za nekaj pojasnil, zato ga dodatno sprašujemo:

1. Kako bo IS pripravil socialni program, če pa ne ve, ali bo moral jutri poskrbeti za sto, tisoč ali dva tisoč nezaposlenih?
2. Če bo IS ocenil, da mora nekemu pomagati, na kakšen način bo to storil?
3. Kateri bodo konkretni ukrepi za pomoč drobnemu gospodarstvu, turizmu in kmetijstvu?

Pa še zlobno vprašanje: Ali je na katero od teh vprašanj IS že odgovoril v obrambnem načrtu, ki so ga z veliko vneto popravljali te dni?

7583/96

EPPUR SI MUOVE !

Isola certamente non puo' vantarsi di vivere un'intensa vita culturale e tantomeno di presentarsi in un abito da sposa. Percio' ogni intervento, anche se minimo, volto al suo recupero e' degno di plauso. Ecco perche' l'iniziativa di ridare l'antico splendore alla quattrocentesca "Casa Manzioli" apre in noi una nuova speranza, un nuovo capitolo di vita che dovrebbe avviarci verso un piu' ricco domani. Ad opera compiuta, "Casa Manzioli", oltre che diventare decorosa sede della Comunita' degli italiani di Isola, ospitera' il Centro di restauro per l'architettura veneta. Sara' il primo del genere in terra jugoslava, cioe' in un Paese ricco di monumenti dell'epoca veneziana e bisognosi di essere riportati ai fasti di un tempo. La qual cosa spiega pure l'interesse del governo italiano che s'includera' nella realizzazione del progetto con un sostegno finanziario di oltre tre miliardi di lire. Se, come vivamente ci auguriamo, "Casa Manzioli" sara' solamente un anello di una anche se pur corta catena di recuperi a scopi culturali del patrimonio architettonico di Isola, domani la nostra cittadina potra' offrirci nuove condizioni di crescita spirituale nonche' ci permettera' di uscire da quel torpore in cui ci troviamo immersi fin da troppo tempo.

CAKULE & CAKULE & CAKULE & CAKULE

"Ki vrag je zamenjal škanjele v Mandraču?" so se oni dan jezile upokojenke s pletilkami v rokah in volno v vrečkah. Včasih so tam pletle in pletle, zdaj pa so jim postavili nove klopi brez naslonjal. "Bodo že tudi občinarji enkrat imeli toliko križev na hrbtu", so se tolažile.

Izola je na smrt obsojena. Ko piha s severa smrdi po ribji moki, ko piha z juga pa po kanalizaciji. Ker nam umik na vzhod ne leži nam ostane le še to, da gremo vsi skupaj na zahod - v morje.

Dve muhi na en mah je ujel upokojeni direktor Kroja in si od junija lani, ko je šel v pokoj, pustil izplačevati tudi plačo. Upravičeno, saj je penzija zastonj, delo pa je treba plačati.

Delavci Mehana se tolažijo s tistim, kar jim pač ostane. Plače res niso dobili pravočasno, zato pa lahko vsak dan srečajo svojega direktorja. Se posebej zvečer na TV dnevniku.

Delavci Opreme, ki se jim s plačami dogaja ista stvar nimajo niti te "sreče".

V 2. oktobru so oni dan stavkali. Stavka je bila tako množična, da je za dogodek večina delavcev izvedela iz časopisov.

NOVO OPTIKA SMREČNIK v holu PARANGALA Izola	
- okvirji za dioptrijo	
- sončna očala	
+ podvodne maske z dioptrijo	ODPRTO :
- očala za delo na računalniku	08.00 - 12.00
- brezplačni okulistični pregledi	16.00 - 19.00
vsako soboto od 09.00 do 12.00 ure	sobota:
	08.00 - 12.00

MARINA BO MALO MORGEN

Naj te ne zavede naslov, dragi bralec. Ne gre za uvajanje trojezičnosti pri nas temveč za dejstvo, naj bi bila bodoča izolska marina rezultat dela "join-venture" podjetja oziroma mešane družbe z omejeno odgovornostjo, ki jo bosta sestavljala "domači" MARINVEST in nemški UNIWAVE. Nemci naj bi dali 70 odstotkov, naši pa 30 odstotkov denarja.

Pred časom smo slišali, naj bi prvi valobran začeli graditi že sredi septembra, zdaj pa ugotavljajo, da denarja, ki naj bi ga dali predvsem "naši", ni dovolj. Ni ga niti za projekte, ki jih je treba še izdelati, saj so doslej narejeni in plačani le projekti za zazidalni načrt, valobran z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem ter projekti za ureditev obale. V Izoli je bilo doslej veliko tistih "ZA" in še več tistih "PROTI", slišati pa je bilo, da so se stranke med sabo le dogovorile o tem, da projekta ne bodo minirale. Kot se je, iz pogovora z odgovornimi, dalo naslutiti nekakšen načelni dogovor menda res obstaja, nedvomno pa bo še vroče. Načelno neodvisni Stepanov je menda dobil somišljenika v samem ekološkem ministru Jazbinšku, ki mu je naša obala že itak preveč pozidana.

Pri Marinvestu pa pravijo, da bo projekte itak treba dodatno prilagoditi narovarstvenikom in okolnikom, saj nimajo nobenih nehumanih ambicij.

Novost je tudi razmišljanje o "odlagalnih" površinah za plovila in podobno šaro. Menda gredo pogovori v smeri premika proti ladjedelnici, kar pomeni, da bo treba zazidalni načrt kaj malega na novo risati. Živi bili pa videli!

70	Pravi naslov za denarne zadeve	ljubljska banka
		splošna banka koper d.d., koper



Radio SJORA

POKI SOLDI, ISTA MUZIKA

Gospodinjne in upokojnenci so najboljši inšpektorji za cene.

Z njihovo pomočjo smo 24.septembra opravili kontrolo cen

nekaterih živil. Primerjajte in prihranite!

Poslovalnica	sladkor	moka	mleko	olje	mortad. kg
Piramida	13.20	6.30	8.50	16.50	85.00
Mini market	12.30	6.20	8.70	17.20	60.50
Gregorčičeva (J)	13.70	6.20	8.90	17.20	60.00
Smrekarjeva (M)	13.20	6.50	8.50	18.90	-
Market-trg JLA	13.40	7.30	8.20	17.20	75.00
Ljubljanska (J)	13.60	7.40	8.90	17.20	55.00
Koloniale	13.70	7.30	7.80	17.20	60.00
Delikatesa	13.70	6.20	8.20	17.20	60.00
Pekarna-Krist.t.	13.20	7.60	8.50	16.40	-
Pittonijeva (N)	13.20	7.30	8.20	16.40	71.50
Proleterskih (J)	13.70	7.30	8.20	17.20	60.00
Marendina	13.70	7.30	8.20	15.50	60.00
Jagodje (N)	13.20	7.30	8.20	16.40	71.40
Livade (J)	13.70	7.30	8.90	17.20	69.80
Košaki	13.20	7.30	8.20	14.50	76.00
Dantejeva (N)	11.90	5.90	8.90	16.40	80.00
Korte	11.70	7.30	-	15.80	80.00



Opombe: N=Nanos, J=Jestvina, M=Merkator

Kjer ni cen imajo le posebne izdelke-npr.alpsko mleko

Se najnižje cene: Sladkor-Korte(rinfuzo) 11.70
 Moka -Dantejeva (N) 5.90
 Mleko -Koloniale 7.80
 Olje -Košaki 14.50
 Mortd. -Ljubljanska(J) 55.00

Obljuba dela dolg. Oglasila sem se na Komunalni in vprašala, kaj mislijo o pobudi za veliko čistilno akcijo, v kateri bi sodelovali vsi: meščani in delavci, ki sicer skrbijo za čistočo mesta. Direktorju, Francu Košaku, se je zdela zamisel dobra, a je povedal, da pri nas že imamo podobne akcije spomladi in v jeseni in da bodo po novem namestili več večjih zbiralnikov, ki naj bi pomenili za mesto "stalno očiščevalno akcijo". Potem sva se pogovarjala še o drugih rečeh, ki se tičejo mestne čistoče, vendar bom zaradi prostorske stiske zapisala le nekatere.

Na vprašanje, ali je občinska oblast, ki ji bo Komunalna, po novem javno in neprofitno podjetje, neposredno odgovorna, zadovoljna z njimi, je povedal, da je kritik veliko, da so velikokrat utemeljene, večkrat pa tudi ne (neresnična je, na primer zgodba o stroju za pometanje, ki naj bi ga najprej dobili, potem oddali nekemu v najem, da bi služili, Izolo pa pustili umazano); potožil je, da v občinskih organih nimajo svojih zastopnikov, da so jih dali "k turizmu", na račun meščanov pa dodal, da je komunalna kultura na zelo nizki ravni.

O problemu starih in izdelanih kant, ki bi bile potrebne zamenjave je direktor povedal, da jih vsak mesec zamenjajo 20, da so nove slabe kvalitete in se pokvarijo zelo hitro in da obstajajo tudi tatovi, ki so pogruntali, da so kante v Izoli "zastonj", medtem ko jih morajo drugod kupiti stanovalci sami... Naprej veste, kako gre! Cene za odvoz smeti so se pred časom povečale in po besedah Franca Košaka zdaj ne bo težav z obnavljanjem kantnega fonda in vozil za odvoz smeti. Napovedal je tudi novost: v vsem mestu bodo sčasoma nadomestili kante z 240-litrskimi kontejnerji na kolesih, ki jih bo lažje premikati, na veselje stanovalcev pa bo to opravilo zagotovo manj hrupno, in sploh bodo posodobili odvoz smeti.

- In kako je z javnimi površinami, za katere se zdi, da se jih ni dotaknila pometačeva metla? Jih je premalo? Ne delajo zadosti?

- Te površine so razvrščene po kategorijah in se pometajo v skladu s pomembnostjo: vsak dan ali redkeje. Tudi s pometaji so problemi, kakšnega bo treba nagnati, je dejal direktor, po novem pa naj bi se s sedanjih 6 število povečalo na 16, kar naj bi zadoščalo za čisto mesto. Za razliko od odvoza smeti, ki gre iz žepov prebivalcev, pa gre denar za pometanje iz skupnega fonda, ki ga delijo "na občini". Dobro je, da vemo tudi to. Ali pa to, da pajkov, ki odstranjujeta nadležne avtomobile ne naroča Komunalna, temveč spet občina, in da mora pajek odpeljati zadosti avtomobilov, da naročnik na koncu nima še izgube. Toda ob toliko napačno parkiranih avtomobilih to ne bi smel biti problem.

In, če sem vse skupaj prav razumela, napoveduje naša Komunalna "nove čase", pri čemer bo največ odvisno od tega, ali bodo dobro delali, nekaj tudi od tega, kako strog bo izolski inšpektor, kako bo delila in vladala občinska oblast, in čisto malo tudi od tega, koliko bomo za "smeti" plačali občani. Pravijo, da je tudi v svetu čistoča draga zadeva, tako kot je strašen luksuz biti velik onesnaževalec. Tam se namreč onesnaževanje drago plača. Pri nas to še ne velja. Kar vprašajte Delamaris!

Neva Zajc

KDO SMO ?

HANDRAC je glasilo
ljudi Kraljevine
skupnosti
Izola-stara mesto.
UREDNIŠTVO:
Anton Jurišević
Danilo Markočič
Neva Zajc
Andrej Šumenjak
Ladislav Vidrih
Marija Bosić
Drago Mislaj
NASLOV UREDNIŠTVA:
Ob starem zidovju
17, 66310 Izola
telefon 61-483



lastnik:

DULAGA DEDIČ
v holu PARANGALA Izola
avdio, video kasete,
gramofonske plošče in
compact disk

Tel. (066) 61-231

Privat - tel. (066) 61-695

S sklenitvijo posebne pogodbe obrestuje Jugoslovanska izvozna in kreditna banka vaš denar na vpogled po 25 %, nad 3 mesece po 31 %, nad 6 mesecev po 34 % letno, za večje zneske po tudi več.